



## COMUNICADO DE PRENSA

---

**Fecha:** 10 de abril de 2006

**Contacto:** Carol Chastang (202) 205-6987

**Comunicado:** 06-27 SP

**Dirección en Internet:** <http://www.sba.gov/news>

### **Nombran a Nicholas Owens Ombudsman Nacional de la SBA**

**WASHINGTON** – El administrador de la Agencia Federal para el Desarrollo de la Pequeña Empresa nombró a Nicholas N. Owens nuevo Ombudsman Nacional de la SBA.

En su papel como quinto Ombudsman Nacional de la SBA, Owens encabezará los esfuerzos en favor de los negocios pequeños del país para asegurar la equidad en la puesta en vigor de las regulaciones federales. El Ombudsman tiene la autoridad para recibir, fundamentar e informar al Congreso cualquier queja o comentario de los dueños de negocios pequeños sobre acciones que las agencias federales tomen en su contra en el proceso de hacer cumplir las regulaciones.

“Nicholas Owens trae unos antecedentes muy sólidos en política económica a la oficina del Ombudsman Nacional, así como un conocimiento de primera mano de los retos en materia de regulaciones que encaran los negocios pequeños”, dijo el administrador de la SBA, Héctor V. Barreto. “La oficina del Ombudsman Nacional es una buena posición para su talento, y no tengo la menor duda de que contribuirá grandemente a mejorar las comunicaciones y a disminuir las disputas entre los negocios pequeños y las agencias reguladoras federales”.

La oficina del Ombudsman Nacional trabaja muy estrechamente con más de 35 agencias reguladoras federales para resolver quejas acerca de excesos en la aplicación de las regulaciones federales. Estas quejas se presentan en audiencias que se realizan en ciudades en todo el país. Esta oficina fue creada en 1996 con la aprobación de la Ley para la Equidad en la Aplicación de las Regulaciones Federales a los negocios pequeños, y funciona con 10 juntas regionales de equidad cuya membresía está integrada por 50 dueños de negocios pequeños de todo el país.

Owens, que es oriundo de Wiggins, Mississippi, fundó en 1996 el Nicomm Group, una firma de relaciones públicas y gubernamentales con oficinas centrales en Mississippi. Los clientes de Nicomm incluían compañías en el campo del cuidado a la salud de nivel nacional, compañías de tecnología de la Internet e instituciones financieras. En el año 2000, Owens fue nombrado presidente de ventas y mercadeo de la firma Healthcare Technology Solutions Corporation, radicada en Nashville.

Antes de ser nombrado Ombudsman Nacional, Owens sirvió durante cinco años como asistente especial del presidente de la junta directiva y director de asuntos externos de la Administración Nacional de Asociaciones de Crédito (National Credit Union Administration). En esa posición dirigió el personal de relaciones públicas de la agencia, se desempeñó como principal asesor en materia de prensa, asuntos de política y relacionados con el Congreso, y fue enlace con la Casa Blanca en asuntos de política y de personal de la presidencia. Owens también coordinó la iniciativa de la NCUA llamada “Access Across America”, concebida para estimular el desarrollo económico.

Para más información acerca de la Oficina del Ombudsman Nacional, visite la página electrónica [www.sba.gov/ombudsman](http://www.sba.gov/ombudsman), en español.

*Para más información acerca de los programas de la SBA, visite el sitio en español de la SBA en la red, en [www.negocios.gov](http://www.negocios.gov).*

*Usted puede recibir todos los comunicados de prensa de la SBA por e-mail. Para suscribirse visite la página <http://web.sba.gov/list> y seleccione "Press Office".*